

STADT **SCHWABACH**



Die Goldschlägerstadt.

## „Hilf mit“ – Ehrenamt für Integration

Hier werden Sie gebraucht...

Tätigkeitsfelder für Interessierte

Bildungskoordination für  
Neuzugewanderte

Tel.: 9122 860-239

wibke.boysen@schwabach.de

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

# **EHRENAMT FÜR GEFLÜCHTETE**

## ***Unterstützung von Geflüchteten im Stadtgebiet - Asylcafé Schwabach***

Das Asylcafé Schwabach ist eine kulturelle Begegnungsstätte und Anlaufstelle zur Unterstützung von Flüchtlingen. Es bietet viele Aktivitäten an, mit denen Geflüchtete im Alltag und bei der Integration unterstützt werden. Für Menschen, die gerne ehrenamtlich für Flüchtlinge in der Stadt Schwabach unterstützen möchten, gibt es eine Anzahl von Tätigkeitsfeldern.

Hierzu einige Beispiele:

- Betreuung von Flüchtlingen
- Hilfe und Begleitung bei Mietverträgen und der Wohnungsbelegung
- Alphabetisierung- und Sprachkurse
- Veranstaltungen (z.B. Kulturbasar, Bürgerfest)
- Vertiefungskurse für Schülerinnen und Schüler
- Fahrradwerkstatt
- Nähkurse
- Abtransport und Recyceln von Müll und Möbeln aus dezentralen Unterkünften

Wenn Sie an einer ehrenamtlichen Tätigkeit im Asylcafé interessiert sind, so wenden Sie sich bitte an Evelyn Grau-Karg, Tel.: 0175 645 1915, E-Mail: [grau-karg@gmx.de](mailto:grau-karg@gmx.de)

## ***Unterstützung von jungen Menschen für junge Menschen durch gemeinsame Kontakte und Veranstaltungen***

Das Projekt Ehrenamtskoordination und Integration junger Geflüchteter des Referats Jugend und Integration der AWO unterstützt besonders den Kontakt junger Menschen (bis 25 Jahren) mit Fluchterfahrung zu anderen Schwabacher Jugendlichen und jungen Erwachsenen. Durch die gemeinsame Teilnahme an sportlichen und kulturellen Veranstaltungen sollen Brücken zwischen den Kulturen aufgebaut und Kontakte ermöglicht werden. Auch junge Menschen, die gerne ehrenamtliche Hilfe in z.B. sprachlichen Bereich (Deutsch, Englisch) anbieten oder eine Patenschaft übernehmen möchten, sind herzlich willkommen.

Junge Schwabacher Menschen, die ein Interesse an Kontakten zu Gleichaltrigen mit Fluchterfahrung haben, wenden sich bitte an:

Dr. Rezarta Reimann/ Sheila Grießhaber, Tel.: 09122 9341 913; E-Mail: [r.reimann@awo-mfrs.de](mailto:r.reimann@awo-mfrs.de), [s.griesshaber@awo-mfrs.de](mailto:s.griesshaber@awo-mfrs.de).

## ***Stadterkundungen für Menschen ab 25 Jahren - Wir entdecken Schwabach***

ist ein Projekt der Jobbegleiter Schwabachs. Hierbei werden zusammen mit Geflüchteten gemeinsame Besuche in Schwabacher Einrichtungen, wie z.B. das Stadtmuseum, die Bibliothek oder auch Sportvereine besucht. Nach diesen Treffen findet eine Konversationsrunde auf Deutsch statt.

Wenn Sie Interesse an gemeinsamen Unternehmungen mit Geflüchteten haben, dann wenden Sie sich bitte an:

Martina Kohler/ Georg Vollmert, Tel. : 09122 88 99 57 16 oder 0175 4800 835; E-Mail: [martina.kohler@bfz.de](mailto:martina.kohler@bfz.de), [georg.vollmert@bfz.de](mailto:georg.vollmert@bfz.de)

Bildungskoordination Schwabach [wibke.boysen@schwabach.de](mailto:wibke.boysen@schwabach.de)

März 2019

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

# **EHRENAMT FÜR GEFLÜCHTETE**

## ***Unterstützung von Geflüchteten in den Gemeinschaftsunterkünften***

die Flüchtlings- und Integrationsberatung bietet zusammen mit Ehrenamtlichen den Bewohnerinnen und Bewohnern der Gemeinschaftsunterkünfte vor Ort Unterstützungs- und Freizeitangebote an.

Für die Unterkunft *Ansbacher Straße* wird aktuell ehrenamtliche Unterstützung in folgenden Bereichen gesucht:

- Hausaufgabenhilfe für eine Gymnasiastin (6.Klasse)
- Hausaufgabenhilfe für eine Realschülerin (Abschlussklasse) mit dem Ziel der Fachoberschule
- Unterstützung von vier weiteren Schülern bei der Berufswahl und Ausbildungsplatzsuche
- Unterstützung bei der Wohnungssuche und von vier auszugsberechtigten Familien
- Organisation von Freizeitangeboten (z.B. Basteln mit Kindern, Entspannung für Frauen, heilsames Malen, Filmeabende u.a.)

Wenn Sie Geflüchtete in der *Ansbacher Straße* unterstützen möchten, dann wenden Sie sich bitte an Anca Amare, Tel: 09122 1816400, E-Mail: [anca.amare@diakonie-roth-schwabach.de](mailto:anca.amare@diakonie-roth-schwabach.de)

Die Unterkunft *Hansastraße* wurde neu bezogen. Für den neu aufzubauenden Ehrenamtskreis wird noch Unterstützung gesucht. Die Tätigkeitsbereiche reichen von der Begleitung bei Behördengängen, individuellen Deutschförderung, Familienpatenschaften bis zu Freizeitangeboten.

Wenn Sie Geflüchtete in der *Hansastraße* unterstützen möchten, dann wenden Sie sich bitte an Constantin Zakkas, Tel: 091816446, E-Mail: [constantin.zakkas@diakonie-roth-schwabach.de](mailto:constantin.zakkas@diakonie-roth-schwabach.de)

## ***Handarbeitskreis mini decki***

In der Gemeinschaftsunterkunft Ansbacher Str. treffen sich jeden Donnerstag von 16.00 – 18.00 Uhr Frauen, die zusammen Kuscheldecken, Beutel, Federmäppchen und andere Dinge für Kinder nähen. Die hergestellten Werke werden an Asylbewerber und neuzugewanderte Kinder in Schwabach oder auch an Flüchtlingskinder außerhalb Deutschland verteilt.

Wenn Sie gerne bei mini decki mitmachen möchten, dann wenden Sie sich bitte an: Ute Wolfram, Tel.: 0176 95770592, E-Mail: [minideckischwabach@gmail.com](mailto:minideckischwabach@gmail.com)

## ***Frauentreffen arabischsprachiger Frauen***

ist eine Initiative der Migrationsberatung Roth-Schwabach. Alle 14 Tage treffen sich arabischsprachige Frauen und Mütter zu einem begleiteten Gesprächskreis. Eine Frau übersetzt hierbei zwischen Deutsch und Arabisch.

Für diesen Gesprächskreis gesucht wird eine ehrenamtliche Kinderbetreuung. Ferner werden Hausaufgabenhilfe für die schulpflichtigen Kinder der Frauen gesucht.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte ab 8. April an Christa Höfler, Tel: 09122 1816351, 0176 16359031, E-Mail: [christa.hoefler@diakonie-roth-schwabach.de](mailto:christa.hoefler@diakonie-roth-schwabach.de)



# **EHRENAMT FÜR SCHULERFOLG**

## ***Integrationspaten und Integrationspatinnen unterstützen Kinder***

Kinder aus Familien mit Zuwanderungserfahrungen haben es im Vergleich zu ihren Mitschülerinnen und Mitschülern häufig schwerer. Der Hintergrund hierfür ist, dass die Eltern selbst nicht in Deutschland zur Schule gingen. Ihnen fehlt das Wissen über die deutsche Schule aus der eigenen Erfahrung. Die Integrationspaten und Integrationspatinnen des Familienzentrum MatZe nehmen sich dieser Kinder an. Durch Alltagsaktivitäten wie Lesen, Spielen oder auf Spaziergängen wird die Sprachentwicklung der Kinder gefördert. Ganz nebenbei „wachsen“ sie in die deutsche Gesellschaft hinein. In der Schule zeigen sich für die Kinder positive Auswirkungen.

Wenn Sie in der Woche zwei Stunden Zeit haben und diese ehrenamtlich als Integrationspatin oder Integrationspate zur Förderung eines Kindes nutzen möchten, so wenden Sie sich bitte an:

Marita Heiß-Hertle/ Nina Eckert-Friesen, Tel.: 09122 872 393, E-Mail:

[familienzentrum.matze.sc@elkb.de](mailto:familienzentrum.matze.sc@elkb.de)

## ***Übersetzung von Elterngesprächen an Schulen***

Weil die Eltern von Kindern aus Zuwanderungsfamilien teilweise nur wenig Deutsch sprechen, sind Gespräche zwischen Lehrkräften und Eltern teilweise sehr schwierig. Aus diesem Grund sucht die Kommunale Koordinierung für Neuzugewanderte der Stadt Schwabach ehrenamtliche Übersetzungspersonen für Elterngespräche, Elternabende oder Informationsveranstaltungen der Schulen. Gesucht werden besonders folgende Sprachen:

- Arabisch
- Bulgarisch
- Italienisch
- Kroatisch
- Kurdisch
- Mazedonisch
- Rumänisch
- Russisch
- Türkisch
- Ungarisch

Wenn Sie neben Deutsch noch eine weitere Sprache (ohne Englisch) fließend sprechen können und sich ehrenamtlich als Übersetzerin oder Übersetzer einsetzen möchten, so wenden Sie sich bitte an:

Wibke Boysen, Tel.: 9122 860 239, E-Mail: [wibke.boysen@schwabach.de](mailto:wibke.boysen@schwabach.de)



# **WEITERE EHRENAMTLICHE BEREICHE**

## ***Integrationsrat der Stadt Schwabach***

Der Integrationsrat ist ein demokratisch gewähltes Vertretungsorgan von Zuwanderinnen und Zuwanderern in Schwabach. Als städtischer Beirat ist er ein Interessensvertreter der Belange von Zugewanderten gegenüber der Stadtverwaltung. Neben diese Aktivitäten unterstützt der Integrationsrat auch alltagspraktisch Neuzugewanderte: Etwa bei der allgemeinen und speziellen Orientierung oder auch bei der Suche nach einem Ausbildungs- oder einem Arbeitsplatz.

Wenn Sie Interesse haben, sich ehrenamtlich beim Integrationsrat zu engagieren, so wenden Sie sich bitte an:

Sandra Niyonteze (Vorsitzende des Integrationsrates), Tel.: 016095011917, E-Mail:  
[sandraniyonteze@nefkom.net](mailto:sandraniyonteze@nefkom.net)

## ***Mittagstisch im Familienzentrum Matze***

Immer montags von 12:00-15:00 Uhr gibt es warmes Mittagessen (Kosten: 3€) sowie Kaffee und Kuchen (Kosten 1,50 €), gekocht von einem Team der Ehrenamtlichen. Das Mittagstisch-Angebot richtet sich an ALLE Stadtteilbewohner: alte Menschen, Alleinerziehende, Familien und Alleinstehende, Menschen unterschiedlicher Kulturen. Willkommen sind die Tafel-Einkäufer genauso wie Firmenmitarbeiter, die ihre Mittagspause in angenehmer Atmosphäre verbringen möchten, Eltern aus der Kita, usw. Zielführend ist es dabei, Menschenbegegnungen zu schaffen und bedarfsorientierte Unterstützungsnetzwerke zu etablieren, z.B. Nachbarschaftshilfe. Für das bestehende Team werden zwischen 9:00-15:00 Uhr Ehrenamtliche für die Bereiche Lebensmitteleinkauf, Zubereitung von warmen Speisen und die Verteilung von Speisen gesucht. Wieviel Zeit eingebracht wird, ist der/ dem Ehrenamtlichen überlassen.

Wenn Sie gerne den Mittagstisch durch Ihre ehrenamtliche Arbeit unterstützen möchten, dann wenden Sie sich bitte an

Marita Heiß-Hertle/ Nina Eckert-Friesen, Tel.: 09122 872 393, E-Mail:  
[familienzentrum.matze.sc@elkb.de](mailto:familienzentrum.matze.sc@elkb.de)

